

ROVERE Serena

Curriculum Vitae

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) Anno Accademico 2004-2005 – Anno Accademico 2006-2007
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Scuola Normale Superiore di Pisa
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Edizione critica corredata di commento linguistico dell'*Esopo* napoletano di Francesco del Tупpo (Napoli, 1485)
 - Qualifica conseguita Diploma di Perfezionamento in discipline Filologiche e Linguistiche moderne (equipollente a tutti gli effetti al Dottorato di ricerca conseguito presso le Università della Repubblica Italiana, ai sensi della legge 18 giugno 1986 n. 308), conseguito il 28/06/2010
-
- Date (da – a) Anno Accademico 1999-2000 – Anno Accademico 2002-2003
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli Studi di Udine
 - Qualifica conseguita Laurea in Lettere (Vecchio Ordinamento, indirizzo Moderno), conseguita il 07/07/2004
-
- Date (da – a) Anno Scolastico 1994-1995 – Anno Scolastico 1998-1999
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Liceo Ginnasio «J. Stellini»
 - Qualifica conseguita Diploma di maturità classica, conseguito il 15/07/1999

ATTIVITÀ DIDATTICHE

- Date (da – a) 01/10/2024 – 06/06/2025
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Aracon, via Sagrado 3, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Cooperativa sociale Onlus
- Tipo di impiego Operatore socio-educativo
- Principali mansioni e responsabilità Attività di doposcuola presso una scuola primaria udinese

- Date (da – a) 14/01/2017 – 02/02/2017
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro I.I.S. “J. Linussio”, via Circonvallazione Sud 29, 33033, Codroipo, Udine
 - Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di II grado
 - Tipo di impiego Supplenza 50/A (A050)
 - Principali mansioni e responsabilità Italiano e storia nel biennio e nel triennio
-
- Date (da – a) 26/10/2013–21/12/2013, 22/12/2013–13/01/2014, 14/01/2014–14/03/2014, 15/03/2014–31/03/2014
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro ITC “A. Zanon”, Piazzale Cavedalis 7, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di II grado
 - Tipo di impiego Supplenza 50/A (A050)
 - Principali mansioni e responsabilità Italiano e storia nel biennio e nel triennio
-
- Date (da – a) 22/04/2013 – 26/04/2013, 03/05/2013 – 07/05/2013, 08/05/2013 – 17/05/2013
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Liceo “Caterina Percoto”, via Leicht 4, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di II grado
 - Tipo di impiego Supplenza 50/A (A050)
 - Principali mansioni e responsabilità Italiano e storia nel triennio
-
- Date (da – a) 22/05/2012 – 07/06/2012
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola Media Statale “Via Divisione Julia”, via Divisione Julia 1, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di I grado
 - Tipo di impiego Attività extracurricolare di preparazione al colloquio d'esame
 - Principali mansioni e responsabilità Illustrazione agli allievi delle modalità di svolgimento della prova orale; offerta di un aiuto concreto nella preparazione delle tesine; simulazione del colloquio
-
- Date (da – a) 08/05/2012 – 18/05/2012
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Comprensivo Lestizza-Talmassons, via delle Scuole 6, 33050, Lestizza, Udine
 - Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di I grado
 - Tipo di impiego Supplenza 43/A (A043)
 - Principali mansioni e responsabilità Svolgimento di un'attività curricolare semplificata con un allievo di nazionalità italiana

- Date (da – a) 26/04/2012 – 27/04/2012, 03/05/2012 – 04/05/2012, 07/05/2012
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Superiore IS “J. Linussio”, via Circonvallazione Sud 29, 33033, Codroipo, Udine
- Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di II grado
 - Tipo di impiego Supplenza 50/A (A050)
 - Principali mansioni e responsabilità Italiano e storia nel biennio e nel triennio

- Date (da – a) 06/10/2008 – 12/06/2009
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Liceo Scientifico Statale “Giovanni Marinelli”, via Leonardo da Vinci 4, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di II grado
 - Tipo di impiego Supplenza 51/A (A051)
 - Principali mansioni e responsabilità Latino, italiano e storia nel biennio

- Date (da – a) 08/10/2007 – 22/12/2007
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola Media Statale “Via Divisione Julia”, via Divisione Julia 1, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Istituto di istruzione secondaria di I grado
 - Tipo di impiego Supplenza 43/A (A043)
 - Principali mansioni e responsabilità Insegnamento dei fondamenti della lingua italiana e dell’aritmetica ad uno studente di nazionalità straniera; svolgimento di un’attività curricolare semplificata con un allievo di nazionalità italiana

ATTIVITÀ DI RICERCA

- Date (da – a) 11/07/2024 – 31/12/2024
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Società Filologica Friulana “Graziadio Isaia Ascoli”, via Manin 18, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Ente di riferimento regionale per lo studio e per la promozione del patrimonio culturale del Friuli
 - Tipo di impiego Collaboratore esterno
 - Principali mansioni e responsabilità Allestimento dei lavori preparatori alla terza edizione del *Nuovo Pirona* attraverso la selezione di lemmi in lingua friulana presenti nei repertori e nelle pubblicazioni della Società Filologica Friulana

- Date (da – a) 16/05/2023 – 15/08/2023
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Lingue e letterature, comunicazione, formazione e società), via Petracco 8, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Collaboratore esterno
 - Principali mansioni e responsabilità Implementazione del “Dizionario del friulano antico (DiFA), repertorio lessicale del friulano delle origini (secc. XIII-XV)”, nell’ambito del

progetto omonimo

- Date (da – a) 01/09/2021 – 31/10/2021
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Lingue e letterature, comunicazione, formazione e società), via Petracco 8, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Collaboratore esterno
 - Principali mansioni e responsabilità Spoglio di documentazione antica, trascrizione e implementazione del “Dizionario del friulano antico (DiFA), repertorio lessicale del friulano delle origini (secc. XIII-XV)”, nell’ambito del progetto omonimo

- Date (da – a) 01/07/2020 – 31/06/2022
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Perugia (Dipartimento di Lettere, Lingue, Letterature e Civiltà antiche e moderne), piazza Morlacchi 11, 06123, Perugia
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Assegnista di ricerca
 - Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla ricerca nell’ambito del progetto dipartimentale PRIN_2017 CIARALLI “Per l’allestimento del fascicolo poetico delle *Chartae Vulgares Antiquiores*”

- Date (da – a) 01/01/2018 – 31/12/2018
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Studi Umanistici e del Patrimonio Culturale), vicolo Florio 2/b, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Assegnista di ricerca
 - Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla ricerca nell’ambito del progetto dipartimentale PRID 2017 “Cultura mercantile e sistema commerciale a Venezia tra XII e XIV secolo”

- Date (da – a) 01/09/2016 – 31/12/2016
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Studi Umanistici e del Patrimonio Culturale), vicolo Florio 2/b, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Collaboratore esterno (incarico di Collaborazione Coordinata Continuativa)
 - Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla ricerca nell’ambito del progetto “*Chartae Vulgares Antiquiores. I più antichi testi italo-romanzi riprodotti, editi e commentati*”

- Date (da – a) 01/04/2014 – 31/03/2015, 01/04/2015 – 31/03/2016
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Studi Umanistici e del Patrimonio Culturale), vicolo Florio 2/b, 33100, Udine
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca

- Tipo di impiego Assegnista di ricerca
 - Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla ricerca nell'ambito del progetto PJ_Naz_PRIN_2012_Formentin "*Chartae Vulgares Antiquiores. I più antichi testi italo-romanzi riprodotti, editi e commentati*", finanziato dal MIUR.
-
- Date (da – a) 03/10/2011 – 31/12/2011
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Centro Interdipartimentale di Ricerca sulla Cultura e la Lingua del Friuli – CIRF), via Petracco 6, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Collaboratore
 - Principali mansioni e responsabilità Supporto alla ricerca nell'ambito del progetto "Lessico Friulano Antico", consistente in schedatura su supporto informatico di materiali lessicali ricavati da documenti tardomedievali in volgare friulano; predisposizione di bibliografie specialistiche e siglatura di fonti archivistiche e documentarie
-
- Date (da – a) 01/02/2010 – 31/01/2011
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Lingue e Letterature germaniche e romanze), via Mantica 3, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Assegnista di ricerca
 - Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla ricerca nell'ambito del progetto "Lessico Friulano Antico", consistente in schedatura su supporto informatico di materiali lessicali ricavati da documenti tardomedievali in volgare friulano; predisposizione di bibliografie specialistiche e siglatura di fonti archivistiche e documentarie – Settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/09 "Filologia e Linguistica Romanza"
-
- Date (da – a) 15/10/2009 – 15/12/2009
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Società Cooperativa Guarnerio, via della Rosta 46, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Collaboratore
 - Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla realizzazione di un *corpus* di schede bibliografiche di autori e curatori, nonché di editori e tipografi friulani, secondo le specifiche fornite dalla Direzione del progetto "Biblioteca friulana virtuale / *Biblioteche furlane virtuâl*"
-
- Date (da – a) 07/01/2009 – 07/05/2009
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi di Udine (Centro Interdipartimentale di Ricerca sulla Cultura e la Lingua del Friuli – CIRF), via Petracco 6, 33100, Udine
 - Tipo di azienda o settore Università e ricerca
 - Tipo di impiego Collaboratore

- Principali mansioni e responsabilità Collaborazione alla ricerca nell'ambito del progetto "Thesaurus della lingua friulana", consistente in schedatura su supporto informatico di materiali lessicali ricavati da documenti tardomedievali in volgare friulano; predisposizione di bibliografie specialistiche e siglatura di fonti archivistiche e documentarie
- Date (da – a) 01/02/2008 – 30/09/2008
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola Normale Superiore di Pisa, Piazza dei Cavalieri 7, 56100, Pisa
- Tipo di azienda o settore Università e ricerca
- Tipo di impiego Assegnista di ricerca
- Principali mansioni e responsabilità Collaborazione all'allestimento di un sito sulla tradizione dei testi letterari italiani, nell'ambito del progetto "Ricerche per la costituzione di un repertorio telematico della tradizione dei testi letterari italiani (TLIoN – Tradizione della Letteratura Italiana on the Net ora TLIon – Tradizione della Letteratura Italiana online)" – Settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/13 "Filologia della Letteratura Italiana"

**PARTECIPAZIONE A
CONGRESSI / CONVEGNI
NAZIONALI E
INTERNAZIONALI**

- Date (da – a) 04/11/2009
- Istituto / -i organizzatore Università degli Studi di Udine (Dipartimento di Lingue e Letterature germaniche e romanze)
- Argomento del congresso / convegno (e del proprio intervento) "Il lessico friulano dai documenti antichi al dizionario storico" ("*Lo studio degli antichi volgari d'area italiana*")

PUBBLICAZIONI

- Recensione a *Quaderni gemonesi del Trecento*, a cura di Federico Vicario, Udine, Forum, 2007, in *Rassegne di bibliografie furlane pal 2007*, Udine, Societât Filologjiche Furlane, 2009, pp. 37-40.
- Recensione a *Jacum dai Zeis*, testi di Daniela Morgante e Giuliana Rossi; illustrazioni di Paola Moretti, Codroipo, PIC, 2007, in *Scuele Furlane 2009*, anno I, n. 1, p. 7.
- Recensione a *Lis contis di sioire Bete: projet di furlan "a la scuvierte da lis tradizons furlanis"*, Bicinicco, Scuola dell'infanzia "O. Paviotti" di Bicinicco, 2007, in *Scuele Furlane 2009*, anno I, n. 1, p. 7.
- Recensione a ARIANNA PLAZZOTTA, *Tinde tal bosc: cjantis e contis pai frutins*, a cura di Marisa Comelli, illustrazioni di Anna Iuri e del Gruppo Folkloristico di Passons, elaborazione grafica di Marisa Vidale e Gian Maria Radente, Pasian di Prato, Grafiche Rabachin s.n.c., 2007, in *Scuele Furlane 2009*, anno I, n. 1, p. 7.
- Recensione a *Un puint tra îr e vuê: maravee di peraulis dai fruts e fantaçus des culinis – Rêt dai istitùts*,

direzioms e scuclis secundariis di Maian, Feagne, Glemone e S. Denêl, 2007, in *Scuele Furlane* 2010, anno II, n. 1, p. 7.

- Recensione a *Aghis e vite: giornâl des scuclis in rêl* – Istitûts di Faedis, Tavagnà, Trasaghis, Udin IV Circul, 2008, in *Scuele Furlane* 2010, anno II, n. 1, p. 7.

- Recensione a GUIDO SUT-FAUSTO ZOF, *Storie dal Friûl: pes scuclis elementârs e mezanis: cuader numar 2*, copertina e disegni di Federica Zendron, coordinamento editoriale di Eros Cisilino, Mereto di Tomba, La Grame, 2008, in *Scuele Furlane* 2010, anno II, n. 1, p. 7.

- *Lo studio degli antichi volgari di area italiana*, in *Il lessico friulano. Dai documenti antichi al dizionario storico*, «Atti del Convegno di studi (Udine, 4 novembre 2009), a cura di Federico Vicario, Udine, Forum, 2010, pp. 69-83.

- Recensione a *Ce miracul! Un flum di peraulis par contâ il viaç di une vite curte ma straordenarie*, a cura di Sandra Caisutti – Scuola primaria di Bicinins (Istituto Comprensivo di Gonars), 2009, in *Scuele Furlane* 2011, anno II, n. 1, p. 7.

- Recensione a *Lu savevitu che... / Lo sapevi che... Int, mans e inzen / Gente, mani e ingegno* – Scuola primaria di Arzene, 2009, in *Scuele Furlane* 2011, anno II, n. 1, p. 7.

- Recensione a *La niolute tircliute*, ideazione e realizzazione grafica a cura di Sandra Zampieri – Scuola dell'infanzia di Buri, 2007, in *Scuele Furlane* 2011, anno II, n. 1, p. 7.

- Recensione a *I Gnognosaurs 2*, a cura di Andrea Venier, Pordenone, L'Omino rosso, 2010, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 2, p. 7.

- Recensione a *La mont furlane. Une leture dal paisaç dal teritori*, a cura di Mauro Pascolini e Andrea Guaran, Udine, Consorzio universitario del Friuli, 2009, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 2, p. 7.

- Recensione a *StoriUTis. GjatUT e la ruie, GjatUT e la pavee, GjatUT e il pessut*, a cura di Deborah Crapiz e Doriana Alessio, Udine, Kappa Vu, 2010, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 2, p. 7.

- Recensione a *Aghis, fruts e aganis* – Scuola primaria “E. De Amicis” di Gonars, Udine, 2009-2010, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 3, p. 7.

- Recensione a *Poesiis* – Scuola primaria “E. De Amicis” di Gonars, Udine, 2009-2010, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 3, p. 7.

- Recensione a *Arbai. Lunari dal 2011* – Scuola primaria di Prato Carnico (Istituto Comprensivo di Comeglians), Udine, 2011, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 3, p. 7.

- Recensione a *Ideis par fâ scuele in furlan* – Scuole secondarie di I grado “Piazza Garibaldi”, “Via Divisione Julia”, “Via Petrarca”, Udine, 2010, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 4, p. 7.

- Recensione a *I sants di Maian pal 2012* – Scuola primaria di Maiano (Istituto Comprensivo di Maiano e Forgaria), Udine, 2012, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 4, p. 7.

- Recensione a *Il surisut* – Scuola primaria di Bagnaria, Udine, 2009-2010, in *Scuele Furlane* 2011, anno III, n. 4, p. 7.

- Recensione a GASPARRO FUSCOLILLO, *Croniche*, a cura di Nadia Ciampaglia, Arce (FR), Nuovi Segnali, 2008, in «Lingua e stile», XLVI 2011, pp. 130-146.
- Recensione a GIOVANNI ANTONIO DE PETRUCIIS, *Sonetti*, a cura di Emiliano Picchiorri, Roma, Salerno, 2013, in «Lingua e stile», XLIX 2014, pp. 305-313.
- Rovere Serena, *L'Esopo napoletano di Francesco Del Tuppo*, Pisa, ETS, 2017.
- Rovere Serena, *Un registro trecentesco in volgare della Casa di Dio padovana. Edizione e commento linguistico*, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2020.
- Rovere Serena, *Contestualizzazione documentaria di un testo veneziano antico*, in «La lingua italiana», XVII 2021, pp. 39-50.
- Rovere Serena, *Un lacerto trecentesco d'area friulana*, in «Lingua e Stile», LVI/2 2021, pp. 175-197.
- Rovere Serena, *Una polizza in friulano di Manfredi drappiere*, in «Ce fastu?», 97 2021, pp. 49-58.
- Rovere Serena, *Pietre, laterizi, legno e malta: le spese per la costruzione di una casa*, in «La lingua italiana», XIX 2023, pp. 27-43.
- Rovere Serena, *Cenni intorno alla scripta friulana medievale e notizia dell'Inventarium Bitini*, in «Ladinia», XLVII 2023, pp. 273-286.
- Rovere Serena, *Le note per il miniatore in un manoscritto veneziano del Trecento*, in «Lingua e Stile», LIX/2 2024, pp. 169-188.
- Rovere Serena, *I bona extra inventarium Bitini e il loro corredo lessicale*, articolo attualmente al vaglio dei redattori della rivista *Studi Goriziani*.
- Rovere Serena, *Un centenario percorso di acquisizione e di affrancamento tra le pagine del Ce Fastu?*, articolo attualmente al vaglio dei redattori del *Ce fastu?* per il volume dedicato al centenario della rivista.